

湯漢樞機致香港信眾家書 一離任之際 感恩無限

主內的兄弟姊妹：

願主的平安與你們同在！

三年前，在我七十五歲時，我按教律要求，向教宗方濟各呈辭主教職務，但教宗囑咐我延遲三年退休。今年七月三十一日，我七十八歲了，會正式離任，而香港教區主教職務由楊鳴章助理主教繼承。我藉著這封家書，多謝這八年來與我共事的主教公署團隊、所有神父、執事、修女、教友和友好，你們的支持和鼓勵，求主厚報你們的勞苦和犧牲。

記得教宗方濟各在二零一五年「獻身生活年」書函說，我們要「以感恩心面對過去」；「滿懷熱情，活在當下」；「秉持希望，擁抱未來」。我現循着這條思路與大家分享一下我八年來當主教的經驗。

首先，以感恩心面對過去。感謝天主，賜予多位教會賢明領導，尤其是我所熟悉的胡振中樞機和陳日君樞機，他們為香港教區建立更穩固的基礎和制度，使信眾更好的服務他人，正如耶穌所教導的，「人子來不是受服事，而是服事人，並交出自己的生命，為大眾作贖價」（瑪 20:28）。

早於二十五年前，我開始在主教公署協助教務，期間經歷不少，而令我難忘的事件，莫過於香港回歸前的移民潮、二零零三年香港「沙士」疫潮、近年爭取普選事件。面對這些挑戰，我體會到要信靠天主。教會需要聆聽青年人的心聲；明白老年人及弱勢社群的需要；對於不公義要發聲表達訴求。我感受到教會與社會休戚相關，分享大眾的「喜樂與期望、愁苦和焦慮」（論教會在現代世界牧職憲章，1）。

其次，談到滿懷熱情，活在當下，以生命譜出信仰的見證。作為樞機，由於受委為教廷部委成員，包括萬民福音部、天主教教育部、宗教交談及經濟事務，故仍會繼續出席宗座部委會議，以示對普世教會的支持，彰顯教會的至一及至公的特性，並回報近代教宗，尤其是本篤十六世和方濟各對我們的厚望。

身為主教，我感謝所有神父、修女，尤其是在港服務的傳教士和其合作者，他們牧養天主子民，在牧民、靈修、培育等方面，辛勤服務，成為教區在堂區、學校和社會服務三根柱石的信仰見證。他們與堂區和團體，在福傳方面盡心盡力，使教區八年來，有近六萬人領洗，當中一半是成年人，他們在領洗前接受至少一年半慕道培訓。目前，本教區有約六十萬天主教徒，佔香港七百四十萬人口的百分之七。信眾當中，有不少非華裔教友。今天，喜見大部分堂區的主日，均安排至少一台英語或其他語言的彌撒，俾外籍教友能夠投入堂區團體活動和更積極地參與禮儀。

本教區的聖召較少，但感謝信友齊心祈禱。由夏志誠輔理主教領導的聖召委員會，培育青年探究人生並分辨召叫，加上關心聖召的信仰團體的努力，在聖神的帶領和感召下，有意加入修道行列者已漸露起色，希望聖召文化逐漸在本地教會建立起來。我的司鐸聖召源於傳教士的愛心和無私奉獻的精神，盼望自己和所有神職人員均能善度喜樂的司鐸生活，使教內外青年信眾，能在我們身上看到信仰的喜悅和希望。

在聖神光照下，陳志明副主教所領導的終身執事委員會，努力發展此項職務，在二十年間，已有二十多位男教友被祝聖為終身執事，服務於教區、堂區和社會機構。我欣喜見到他們得到家人的鼓勵，也受到司鐸和教友們的愛戴和支持。

教區在教友培育方面，與時俱進。我高興見到男女教友非常活躍修讀神哲學、靈修和不同職務的課程，也有多位教友負笈海外深造，現已擔當神哲學院教授之職。希望在宗教教育方面，教區更多撒種灌溉，福傳碩果豐收。

近年，教宗訂立司鐸年、信德年、獻身生活年、慈悲禧年，及召開新福傳和家庭的世界主教會議。本教區幸能緊隨普世教會步伐，激勵大家深化靈修生活。教宗方濟各頒布了《福音的喜樂》、《願祢受讚頌》、《愛的喜樂》等通諭和勸諭，提供豐富的教會知識和信仰訓導。我閱讀這些文件後，受益良多，還望大家盡速閱讀，增加教會知識，擴闊靈修視野，更好服務他人。教區在準備相關文件的中譯本時，都與鄰近的台灣和澳門教區合作翻譯校正，期望這些努力繼續，加強聯繫。另一方面，我們與內地教會保持接觸，促進友好交流。

最後，關於秉持希望，邁向將來，使教區的前景更絢麗奪目。我的牧徽「主為我牧」（詠 23:1）提醒我，有上主的垂顧，必一無所缺，因祂認識我，賜予我所需要的恩寵去應付各種挑戰。我深信在新牧的英明領導下，教區同心同德，各項牧民計劃能夠圓滿達成，包括天主教大學的啓用，實踐二千禧年教區會議的牧民計劃。

各位鐸兄鐸弟、主內的弟兄姊妹：八年來，多謝各位與我同行，在我有過失欠缺之處，我請求大家寬恕，繼續為我祈禱。我在退休之後，將繼續在聖神研究中心從事研究工作，與各方友好繼續交往，也鼓勵宗座循梵二精神推進中梵交談，並籲請大家多為此祈禱。我既自號聖神修院「金禧住客」，故會繼續居於修院，俾能持守祈禱生活，深化我與善牧基督的「我——祢」關係；當然，亦少不了做點運動，鍛煉體魄！

主佑各位！

+湯漢樞機

天主教香港教區主教

二零一七年六月二十九日

聖伯多祿聖保祿宗徒節